

06.09-08.09.1991

Župny swjedžen w Radworju	Kreisverbandsfest der Domowina in Radibor
W Radworju wotmě so wot 06. do 8 septembra župny swjedžen Budyskeje Domowinskeje župy „Jan Arnošt Smoler“ Swjedžen wotmě so składnostnje 70. narodnin župy a dopokaza dobre kulturne potency Serbow tutoho wokrjesa. Wón bě po dlěšim času zaso poradženy wulki kulturno-serbski podawk w Radworju a pohon a zawjask do pěstowanja serbskeje řeče a kultury tež za přichod. Wopytowarjo móžachu pisany program dožiwić – wot zabawy za dźěći, sportowe zarjadowanja, ekumenisku pobožnosť, počesćenje wótčincow na kěrchowje, hudźbu a reje a njedźelu wulki estradny program. (hlej tež připowědź).	In Radibor fand vom 6. bis zum 8. September ein Kulturfest des Bau-tzener der Domowina - Regionalverbandes „Jan Arnošt Smoler“ statt. Das Fest anlässlich des 70. Geburtstages des Regionalverbandes bewies die großen kulturellen Potenzen der Sorben dieses Landkreises. Er war nach längerer Zeit wieder ein gelungenes großes sorbisches Kul-turereignis in Radibor und ist Ansporn und Verpflichtung für die Pflege der sorbischen Spra-che und Kultur auch weiterhin. Die Besucher konnten ein buntes Programm erleben – von Unterhaltung für Kinder, Sportveranstaltungen, eine ökumenische Andacht, Ehrung der sorbi-schen Patrioten und Antifaschisten auf dem Friedhof, Musik und Tanz - und Sonntag ein gro-ßes Estradenprogramm. (siehe auch Ankündigung).

Serbski swjedžen w Radworju wot 6.9. hač do 8.9.1991

Pjatk, 6. septembra
10.00 – 15.00 hodź. Dźěćacy program – zabawy na sportnišću za serbske a serbsčinu wuknjace dźěći ze šulow Budyskeho wokrjesa
19.00 – 24.00 hodź. Młodžinske zarjadowanja:
• młodžinske kermě w farskej cyrkwi
• program SRWS Budyšin
• diskoteka Symana Donata na žurli hosćenca „Meja“

Sobota, 7. septembra
9.00 hodź. Wopominanje na serbskich antifašistow a wótčincow
15.00 – 17.30 hodź. Zarjadowanje za serbskich rentnarjow na žurli hosćenca „Meja“
19.00 – 20.30 hodź. Literarno-hudźbny program na žurli hosćenca „Meja“
20.30 – 24.00 hodź. Bjesada z hudźbnym wobrubjenjom (Syman Donat), př tym zełkanje z danskej folklornej skupinu

Njedźelu, 8. septembra
13.30 – 15.00 hodź. Naměstny koncert: Rakečanski dužerski orchester
14.00 – 15.00 hodź. Ekumeniski nyšpor w farskej cyrkwi
Na wuhotowanju wobdźělitel so chór „Meja“ a Kocorowy kwartet
15.30 – 18.00 hodź. Program serbskeho ludoweho wuměstwa (jewiščo na nawej)
• chór a orchester SLA
• folklorna skupina „Sprjewjan“
• rejiwanska skupina Kocorow
• chór „Budyšin“ a „Meja“
• chór „Šule Radwor a Serbskeje šule Budyšin“

10.00 - 15.00 Uhr Kinderprogramm u. Vergnügungen auf dem Sportplatz für Sorbisch und Sorbisch lernende Kinder aus Schulen des Landkreises Bautzen

19.00 - 24.00 Uhr Jugend-veranstaltungen:

- Jugendgottesdienst in Pfarrkirche
- Programm SEOS Bautzen
- Disko-theek von Syman Donat saustete in der Gaststätte „Meja“,

Samstag, 7. September

9.00 Uhr Gedenken an sorbische Antifaschisten und Patrioten

15.00-17.30 Uhr Veranstaltung für sorbische Rentner im Saal der Gaststätte „Meja“

19.00-20.30 Uhr literarisch-musikalisches Programm saß der Gaststätte „Meja“, auf.

20.30 - 24.00 Uhr Unterhaltung mit musikalischer Umrahmung (Simon Donat),

Dabei Treffen mit der dänischen Folkloregruppe

Sonntag, 8. September

13.30 -15.00 Uhr Platzkonzert: Königswarthaer Blasorchester

14.00 -15.00 Uhr ökumenische Andacht in der Pfarrkirche\\An der Gestaltung beteiligen sich Chor „Meja“ und Kocor-Quartett

15.30-18.00 Uhr Programm der sorbischen Volkskunst (Bühne auf dem Dorfplatz)

- ChororchesterSLA
- Folkloregruppe „Sprjewjan“,

- Tanzgruppe Commerau
- Chöre „Budyšin“ und „Meja„
- Chor) Schulen Radibor und Serbska šula Bautzen|

From:

<http://82.165.187.122/> - **Radibor - Chronik**

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=08.09.191-zupny_swjedzen&rev=1696002980

Last update: **2023/09/29 15:56**

